

Le vent de la Chine - 港京岸风

29 septembre - 5 octobre 1997

N°33(II)

Chers lecteurs, le **vent de la Chine** ne paraîtra pas la semaine prochaine. à bientôt, RV au 13 Octobre! **la Rédaction**

Fête nationale: une apogée chinoise?



Marchés riches de produits rares, rues enturbannées de calicots rouges et de fanions... Jamais peut-être Pékin n'a abordé avec autant de faste une fête nationale comme celle de ce **1er octobre (48ème du nom)**. **Li Peng** et **Zhu Rongji** viennent de se présenter à HK au **Gotha** de la Finance mondiale, **auréolés** des acquis du **15. Congrès** (du courage de s'attaquer à

la **réforme des E.E.**, seul obstacle apparent à la poursuite de la croissance), avec *en prime* un message *sympathique* aux investisseurs (cf article ci-dessous). La **rétrocession de HK** s'est passée mieux que quiconque eût pu en rêver -jusqu'à présent, pas d'interférence grossière dans les affaires de la **RAS**. Le renvoi à *plus tard* de la **Réforme Politique**, et la disparition dans les instances suprêmes de leur avocat **Qiao Shi** n'ont guère causé de larmes - ni lui, ni elle n'étaient

nécessaires à la construction économique...

Ailleurs, à **New York**, la Chine se présente en **arbitre** de la **réforme de l'ONU**, favorable à l'**entrée de la RFA au Conseil de Sécurité**. Aussi candidat, le Japon n'a pas cette chance -Pékin déteste le Pacte de défense qu'il vient de renouveler avec les USA.

Enfin, **Washington** et **Pékin** multiplient les préparatifs pour la visite le 28 oct. de **Jiang Zemin** à la **Maison Blanche** (1ère fois pour un Prsd't de la RPC), suggérant l'un et l'autre l'espoir d'un spectaculaire (quoiqu'au fond peu crédible) **rapprochement**...

Tous ces **succès** systématiquement montés en épingle, cachent bien sûr des **problèmes**, telle l'émergence d'une classe de **nouveaux pauvres** et de **chômeurs**, avec leurs séries croissantes de manifestations et grèves parfois violentes. Mais ils imposent cette impression: l'**ère Jiang Zemin**, dans ses **premiers jours**, est celle d'une Chine en pleine **ascension** en dehors, en pleine **croissance** en dedans, pas encore rattrapée par les **responsabilités** d'un **État riche et fort**... Donc d'une **Chine socialiste à son apogée**!■

UN NOUVEAU PRODUIT DE CON-SOMMATION CHINOIS: **LADY DI!**

Au début, la mort de **Lady Di** fut ignorée par la presse. Dans ce pays où l'accident mortel fait partie du décor, on ne voyait pas trop pourquoi traiter celui de la princesse, autrement **qu'en fait divers!** Et puis, comment expliquer au peuple cette sulfureuse saga d'amour libre, de fortunes colossales et d'aristocrates?

72 h après, le **Quotidien du Peuple** donnait l'interprétation **politiquement juste**: Lady Di n'était qu'une *«femme sans défense, livrée à la meute ivre de profits de la presse occidentale»!*

Coup de génie, non par l'**idéologie** (qui fait bailler tout le monde), mais au **2. Degré**, par le **feu vert** donné à la **presse** pour s'emparer du sujet: 15 jours plus tard, pas moins de 3 hebdomadaires féministes publient en **«Une»** le portrait de la célèbre disparue, et abreuvent à longueur d'épisodes, la soif inextinguible de millions de lectrices chinoises sur sa **destinée tragique et romantique**.

Ce que cette histoire frivole a à faire dans une newsletter économique? Elle démonte avec clarté le **cheminement** (les étapes mentales) des concepteurs, censeurs et opérateurs, face à l'apparition d'un produit, d'une idée ou d'un service non *made in China*: ① l'**incompréhension**, ② le **silence** en attendant l'**approbation** des autorités, ③ (si celle-ci a eu lieu), un temps de **latence** et ④ la **ruée** de tous pour se l'approprier!

SOMMET FMI: LI «QUI PLEURE»...

Les Gouverneurs du **FMI** et de la **Banque Mondiale** avaient choisi HK comme siège de leur meeting: histoire de vérifier, trois mois plus tard, l'application du principe *«un pays, deux systèmes»*. Cela eût pu être, pour Pékin, l'occasion de se voir *«cuisiner»* par un pointilleux jury d'examen!

Mais la Chine, non sans habileté, a su inverser les termes de l'équation. Le tandem **Li Peng/Zhu Rongji**, actuel et (probable) futur 1ers Ministres, a fait une prestation sans fau-te, *alternant les rôles*, avec tous les effets voulus pour emporter la confiance des 4000 grands de ce monde, banquiers, ministres et présidents.

Dans le rôle du **Commandeur**, **Li Peng** réclame pour la Chine: ① sa part des 90 MM USD (+45%) de **ressources neuves** du FMI (elle en reçoit aujourd'hui 4,66 MM, soit 2,33%); ② la fin des **«disparités globales»** du jeu monétaire au détriment des **PVD** (Pékin ne renonce pas à son rôle traditionnel de «phare du Tiers-Monde»); et surtout, ③ une **«dépolitisation de la BM, notamment en affaires de lutte anti-corruption»**: la Banque devrait payer d'une manière *«unitaire»*, *«objective»*.

... ET ZHU « QUI RIT »!

(suite) Ceci est une allusion à de forts crédits «gelés» à la BM, en attente d'une séparation réelle entre **EE** et leurs ministères de tutelle: **300 MUSD**, rien que dans les **chemins de fer**...

Dans le rôle du **Mécène**, **Zhu Rongji**:

① sans dates, il annonce le **retour partiel** des **exemptions de taxes à l'import** des **biens d'équipement**, dont la suppression en avril '97 avait entraîné la chute des invests étrangers de **43%**; ② nouvelle tranche de réduction de taxes aux imports de **biens de consommation** (cf p2); ③ dans le domaine des **services**, licences imminentes pour des assurances britanniques et australiennes; ④ sur l'entrée de la Chine à l'**OMC**, il prédit un accord avec les **USA**, entre les Présidents Jiang et Clinton...

Face à un tel show, d'autres sujets ont pâti, tels les **féroces échanges** entre le financier **G.Soros** et le 1er Malais **Mahatir Mohamad**: c'était décidément le **jour de la Chine**, ce qui n'aura étonné aucun Chinois - le pays se trouvant dans sa **本名年** (*ben ming nian*), l'année de son signe astral!

A l'intérieur

钱 **Argent** : FMI : 25 règles de *«surveillance mutuelle»*
合资企业 **Joint-Venture**: la Chine paie 9,5MMUSD l'or noir Kazakh
约会 **Rendez-Vous**: Meeting au sommet : **pauvreté, chômage**
老百姓 **Petit-Peuple**: **Gansu/de trop faciles suspects...**
政治 **Politique** : **Pékin : la fièvre des voyages!**

ARGENT

钱

• à HK, le club des **Banques Centrales** se dote de 25 «règles» pour enrayer la spéculation sur les monnaies des PVD. **Principe actif**: plus de **pouvoirs** (vis-à-vis des Etats-proprétaires des planches à billets), pour les **Banques Centrales** et les organes de supervision (telle en Chine, la **Comm. de Supervision Boursière**). Résultat «énor-me», selon m. **E. Meister**, du directoire de la **Bundesbank**. Par contre, FMI comme BM ont rejeté la demande des pays asiatiques (présentée par le Japon), de créer un **fonds de 100 MMUSD**, pour soutenir les monnaies locales: ce fonds existe déjà (FMI), et le seul remède au mal consiste en une «**surveillance régionale mutuelle**». La **spéculation** sur le **bath thaï**, le **ringit** malais etc., n'étant que le révélateur du laxisme de leurs responsables!

• La **croissance zéro** des prix de marché au 1er semestre, (inflation = 1,8%!), se paie: les **industries** tournent à 70%-parfois 50%, les **invendus** montent, le **revenu urbain** n'a cru que de 2,2% (contre 9% au **PIB**)!

• Pour janvier-août, la **PICC**, assurance nat'le annonce une hausse de **92%** (par rapport à '96) de sa **collecte de primes**: **1,1MMY**. Résultats qui reflètent ceux de l'ensemble du secteur.

• **L'essence sans plomb** arrive juste à temps à Canton: les véhicules y brûlent **1M t de carburant plombé/an**: les Cantonais ont inhalé, en 10 ans, **330t** de plomb pur! «*Aux USA*», tonne la **NEPA**, «*cela s'appelle une crise de saturnisme généralisé*».

• 1ère licence de **distribution d'électricité** à **North China Power**, pour Pékin, Tianjin et le Hebei. L'ensemble du pays sera ainsi loti d'ici fin '97. Démarche qui devrait aboutir à l'interconnexion «*presque totale*» des réseaux d'ici 2020; et à l'entrée dans la distribution, de l'étranger.

• **pression à la hausse** sur le **Yuan**: la Chine compte trop de billets verts... En déc.'96, le surplus était de 9MMUSD (comptes courants), 40 MM (compte capital). La **BPdC** rachète, tant qu'elle peut, afin de protéger ses exportateurs. Taux vendredi 26: **100USD=828,51Y**. La **BPdC** annonce déjà une réévaluation «limitée»!

JOINT-VENTURES/étranger 合资企业

• A HK, la **BM** confirme: si ses **prêts «soft»** se tariront vers la Chine après '99, ce pays restera son 1er client pour les prêts commerciaux: **2,5 à 3MMUSD/an** jusqu'en l'an 2000, comme depuis '92 - prêts qui devraient aller dans davantage de **projets sociaux**: **éducation, santé**, et lutte contre la **pauvreté** au Centre et à l'Ouest.

• la liste des **4874 produits** concernés par des réductions de **taxes à l'import**, est publiée: baisse moyenne de **6%** (partant de 23%). **automobile**: baisse de **20%** (partant de 100%); **postes TV**= baisse de **5 à 15%** (partant de

50%). Liste complète en anglais, disponible à **China Daily- 250USD-**, fax **6491 8211**.

• du remous dans les banques: **Banco Comercial Portugues** ouvre un bureau à Canton, **BNP** déplace son siège Asie (Représentant: m. **Didier Balme**) de HK à Pékin. **Dresdner Bank** annonce une JV dans le secteur des valeurs boursières (Securities), et **Deutsche Bank**, encore meurtrie par ses pertes en Thaïlande, parle de «renforcer sa présence en Chine» (ouverture de nouvelles agences).

• le retour des **équipements «hors-taxes»** pour étrangers en Chine, ne concernera que la haute technologie: **télécoms, semi-conducteurs** plus qu'**automobile, Erikson** (dont la Chine de-vient le 1er marché mondial, avec **2MMUSD** de vente cette année) plus que **Chrysler**!

• contrat géant signé par Li Peng au **Kazakhstan**: **9,5MMUSD** (payés par Pékin) pour s'assurer les réserves locales de pétrole et gaz. La Chine bat sur ce terrain **Amoco**. **3 projets**: un **pipeline de 3000 km** à construire en 5 ans (démarrage immédiat du chantier), de l'**Ouest Kazakh** jusqu'au **Xinjiang**; un autre pipeline de 250 km, de **désenclavement vers l'Iran** (là, c'est la Russie que Kazakhs et Chinois battent ensemble, puisque le pétrole kazakh n'est plus condamné à passer par le pipeline russe), et l'exploitation du gisement occidental de **Uzen**, 200 Mt de réserves prouvées.

RENDEZ-VOUS

约会

• **30 sept**: dernier délai à **Taiwan**, pour déclarer les invests secrets en Chine.

• **mi-octobre, Pékin**:réunion au sommet, gouverneurs provinciaux, **Wu Bangguo** (Patron nat'l des industries), **Zhu Rongji**, pour définir des solutions au problème de la nouvelle **pauvreté** et du **chômage** (fermetures de EE).

PETIT-PEUPLE

老百姓

• à **Wuwei** (Gansu) en '92, 3 jeunes **drogués** avaient fait des **suspects** en or pour le meurtre d'un employé. Après 4 mois, ils avaient fini par **avouer**- la police s'était auto-récompensée par 40 promotions. Mais en mars '93, les choses se gâtèrent, les 3 renièrent leur confession. Nonobstant, le tribunal local les condamne à mort, mais celui provincial casse le procès, exige une nouvelle enquête... La police se terre, y compris en sept. '94, quand les vrais meurtriers sont pris à **Guilin** (Guangxi): les 3 malheureux sont restés à l'ombre jusqu'en janvier '95. Par contre, tout dans cette triste affaire n'est pas négatif: ① le 11 juillet '97, les policiers ayant torturé ces 3 jeunes, ont été jugés et condamnés; ② c'est la presse locale qui a éclairé tout ce dossier: c'est, pour certains secteurs du régime, un âge d'or qui s'achève! • La **mairie de Pékin** a fini par identifier une dangereuse source de **pollution** de cette métropole parmi les moins salubres du monde: non

les usines, ni le charbon des ménages, mais les milliers d'échoppes de **restauration ambulante**, en particulier les rôtisseurs de 羊肉串 (*yang rou chuan'r*, brochettes du Xinjiang, de mouton au cumin). Désormais, ces bouibouis familiaux devront se doter d'une **hotte filtrante** (chose impossible, la totalité du «restaurant» tenant sur le plateau de bambou d'un tricycle - pas d'électricité), ou **disparaître**. Il faut dire que ces métiers tenus à 100% par des gens venus des provinces, non déclarés, ne paient pas de **taxes** (sauf au policier qui les inspecte), et pouvaient souffrir d'une hygiène aléatoire ou abriter une faune en cavale... C'est ainsi que Pékin vit l'étape franchie 10 ans plus tôt par Manille, Bangkok et Jakarta: la fin des métiers de rue!

POLITIQUE

政治

•Pékin a la fièvre des voyages: semaine passée, au meeting du **FMI**, **Zhu Rongji** rencontre les Min. des Finances du **Groupe des 7**. **Qian Qichen** à Washington, pour la 52. Assemblée plénière. de l'ONU, voit **Mad. Albright**, les 15 min. «Affaires Etrangères» de l'U.E., le 1er min. Indien **I.K. Gujral**, ainsi que divers collègues - Mexique, Chili, Cap Vert... **Wu Yi**, elle, est à Tokyo (Conseil Europe-Asie), **Li Peng** au Kazakhstan!

•Pékin préparerait en secret, unilatéralement une «*loi fondamentale*», un «*drapeau*», une «*monnaie*» pour sa future «*RAS taiwanaise*». A présenter en '99, pour réunification en 2010!

• **121 500 camarades** expulsés du Parti, en 5 ans, pour **corruption**, et au total 670 000 «blâmés» ou autrement punis «*En '96, le nombre de fraudes pour des montants dépassant 2000 Y, a chuté de 15%*», affirme un vice ministre: la Chine serait en train de gagner sa guerre contre la corruption. De même, un haut cadre affiche un succès dans la prévention des **crimes**, suite aux confiscations massives d'**armes à feu** en '96 (240 000 calibres divers, et 800 ateliers et officines fermés): moins **48%** de crimes de sang, de jan. à mai -moins 51% pour les **hold-ups**, moins **59%** pour les **viols armés**.

•fin de l'adjudication de la semaine passée (cf VDLC 32): les **aciéris profilés** de Canton ont été adjugés à la «*concurrence*» locale, une autre **aciérie d'Etat** - en dépit de la présence de 11 autres candidats-repreneurs, dont des **étrangers**. Le **prix** est resté proche de l'offre de départ: **50MY pile**. Tous les **ouvriers** sont **congédiés**: ils seront **prioritaires** sur la liste des ayants-droits. N°2: les **créanciers**, pour **90 MY** (ils pourraient donc toucher 30% au mieux de leur créance). Il est vrai que tout ce jeu, en dépit des apparences, reste très «Etat»: dettes et avoirs «*tourment en rond*» sans changer de poche!■